IO

N.C.R.B (एन.सी.आर.बी)

I.I.F.-I (एकीकृत अन्वेषण फॉर्म - १)

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)

प्रथम खबर अहवाल

(कलम १५४ फौजदारी प्रक्रिया संहिता)

1. **District (जिल्हा):** ठाणे शहर **P.S.(ठाणे):** कोळसेवाडी **Year (वर्ष):** 2019

FIR No.(प्रथम खबर क्र.): 0521 **Date and Time of FIR (प्र. ख. दिनांक आणि वेळ):** 23/08/2019 20:12 बजे

2.

S.No. (अ.क्र.)	Acts (अधिनियम)	Sections (कलम)
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	7

3. (a) **Occurrence of offence (गुन्ह्याची घटना):**

1. **Day(दिवस):** शुक्रवार

Date From (दिनांक पासून): 23/08/2019

Time Period (कालावधी): पहर 3

Date To (दिनांक पर्यंत): 23/08/2019

Time From (वेळेपासून): 09:00 बजे

Time To (वेळेपर्यंत): 09:00 बजे

(b) **Information received at P.S. (माहिती मिळालेले पोलीस ठाणे):**

Date (दिनांक): 23/08/2019 **Time (वेळ):** 10:31 बजे

(c) **General Diary Reference (रोजनामचा संदर्भ**

Entry No. (नोंद क्र.): 055 **Date & Time (दिनांक आणि वेळ):** 23/08/2019 19:37 बजे

4. **Type of Information (माहितीचा प्रकार):** लेखी

5. **Place of Occurrence (घटनास्थळ):**

1.(a) **Direction and distance from P.S.(पोलीस ठाण्यापासून दिशा व अंतर):** पूर्व

Beat No. (बिट क्र.):

(b) **Address (पत्ता):** कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन,कल्याण पुर्व

(c) **In case, outside the limit of this Police Station, then (या पोलीस ठाण्याच्या हद्दीबाहेर असल्यास):**

Name of P.S.(पोलीस ठाण्याचे नाव): कोळसेवाडी

District(State) (जिल्हा(राज्य)): ठाणे शहर(महाराष्ट्र)

6. **Complainant / Informant (तक्रारदार/माहिती देणारा):**

(a) **Name (नाव):** कपानाथ सुगवंत सिंह

(b) **Father's/Husband's Name(वडील / पती चे नाव) :**

(c) **Date/Year of Birth (जन्म तारीख/वर्ष):** 1972 (d) **Nationality (राष्ट्रीयत्व):** भारत

(e) **UID No. (यु.आय.डी. क्र.):**

(f) **Passport No.(पारपत्र क्र.):** **Date of Issue (दिल्याची तारीख):**

Place of Issue (दिल्याचे ठिकाण):

(g) **Id details (Ration Card,Voter ID Card,Passport,UID No.,Driving License,PAN)**
ओळखपत्र विवरण (राशन कार्ड ,मतदाता कार्ड ,पासपोर्ट, यूआईडी सं., ड्राइविंग लाइसेंस, पॅन कार्ड)

S.No.(अ.	Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)	Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)
1		

(h) **Address (पत्ता):**

Scanned by CamScanner

फिर्याद

कोळसेवाडी,कल्याण
दिनांक २३/०८/२०१९

मी, कृपानाथ सुगवंत सिंह, वय ४७ वर्षे, रा.ठी. सुखसाई अर्पाटमेन्ट, तळमजला,रूम नं. ३ व ४, सहारा बंगला समोर, चिंचपाडा गाव, कोळसेवाडी, कल्याण पुर्व ठाणे मोबाईल क्र– ९७६९४१८२७३ समक्ष हजर राहून फिर्याद देतो की,

मी वरील प्रमाणे असून वरील नमुद पत्त्यावर माझे आई वडील पत्नी सौ. पुष्पा, सासरे व दोन मुलासमवेत गेल्या ४० वर्षापासुन राहत आहे. तसेच माझे कोळसेवाडी, कल्याण येथे सुगवंत सिंह तबेला कृपानाथ नावाचे दुधाची डेअरी असून मी त्यावर माझा व माझे परिवाराचा उदरनिर्वाह करतो.

माझे व माझा छोटा भाऊ आशिष असे दोघांचे एकच लाईट मिटर आहे. सदर लाईटचे बिल भरण्यावरून माझे व माझा भाऊ आशिष यांचेमध्ये दिनांक १७/०८/२०१९ रोजी भांडण झाले होते. त्याच दिवशी माझा भाऊ आशिष याने कोळशेवाडी पोलीस ठाण्यात माझे विरूध्द एन.सी. दाखल केली होती. सदर एन. सी. च्या अनुषंगाने श्री. बोराडे साहेबांनी मला पोलीस ठाण्यात बोलांवून घेतले होते व मला तसेच माझा मुलगा कु.धनंजय याला ५ तास पोलीस ठाण्यात बसवून ठेवुन कारवाई न करण्याकरीता व मदत करण्याकरीता श्री. बोराडे साहेबांनी माझेकडे २०,०००/– रूपये लाचेच्या रक्कमेची मागणी केली परंतु मी त्यावेळी बोराडे साहेबाना माझे कडे इतके पैसे नसल्याचे सांगितले व पैसे कमी करण्याकरीता सांगितले असता तडजोडीअंती १०,०००/– रूपयाची मागणी केली. त्याअनुषंगाने मी बोराडे साहेबांना ९०००/– रूपये दिलेले आहे. परंतु तरी देखिल उर्वरीत १०००/– रूपया करीता श्री. बोराडे साहेबांनी माझेकडे वारंवार पैशाची मागणी केलेली आहे. परंतु मला श्री. बोराडे साहेबाना लाच देण्याची इच्छा नसल्याने मी त्यांचे विरुध्द कारवाई होणेसाठी ॲन्टी करप्शन ब्युरो ठाणे येथे माझे स्वहस्ताक्षरात दि.२०/८/२०१९ रोजी लेखी तक्रार दिली. दिनांक २१/०८/२०१९ रोजी माझी तब्यात बरी नसल्याने श्री. बोराडे साहेबाना संपर्क करून शकलो नाही.

दिनांक २२/०८/२०१९ रोजी श्री. बोराडे साहेब हे मला सकाळी ०८.०० वा. भेटले. त्यावेळी त्यांनी पुन्हा माझेकडे लोचच्या रककमेची मागणी करून दुपारी २.०० वा.पर्यंत भेटण्याकरीता ये असे म्हणुन मला नाईट डयुटी आहे असे सांगितले. त्याप्रमाणे मी दिनांक २२/०८/२०१९ रोजी पंच साक्षीदार यांचे समवेत लोकसेवक श्री. बोराडे साहेब यांना भेटण्याकरीता दुपारी २.०० वा.चे सुमारास कोळसेवाडी पोलीस ठाण्यात गेलो असता श्री. बोराडे साहेब भेटले नाहीत. त्यानंतर मी साहेबाना फोनवर संपर्क साधला असता श्री. बोराडे साहेबानी फोन उचलला नाही. त्यावेळी मी पोउपअधी. श्री. चांदेकर यांना श्री. बोराडे साहेब यांना नाईट डयुटी असल्याने ते रात्रौ ९.०० वा.भेटतील असे सांगीतले. त्यावेळी पोउपअधी/श्री चांदेकर, अेसीबी, ठाणे यांनी पुन्हा रात्रौ ०९.०० च्या सुमारास बोराटे साहेबांना भेटण्याकरीता येवू असे सांगून ॲन्टी करप्शन ब्युरो, ठाणे कार्यालयात परत गेलो. त्यानंतर ठरल्याप्रमाणे मी, पोउपअधी श्री. चांदेकर, पडताळणी पथकातील कर्मचारी व पंच असे आम्ही विठठलवाडी एस.टी डेपो येथे रात्रौ ०८.१५ वाजता भेटलो. मी दिलेल्या तक्रारीच्या अनुषंगाने पंचासोबत पडताळणी कारवाई करीता कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन येथे येवुन श्री. बोराडे साहेब यांची भेट घेतली त्यावेळी त्यांचेशी झालेल्या चर्चेत त्यांनी माझ्याकडे उरलेल्या १,०००/–(एक हजार) रुपयांच्या लाचेच्या रक्कमेची मागणी केली.

Scanned by CamScanner

(h) **Address (पत्ता):**

S.No.(अ.क्र.)	Address Type (पत्याचा प्रकार)	Address (पत्ता)
1	वर्तमान पत्ता	नं 3 व 4,सहारा बंगला समोर, चिंचपाडा गाव,सुखसाई अपार्टमेन्ट, तळमजला, कोळशेवाडी, कल्याण पुर्व ठाणे ,कोळसेवाडी ,ठाणे शहर,महाराष्ट्र,भारत
2	स्थायी पत्ता	नं 3 व 4,सहारा बंगला समोर, चिंचपाडा गाव,सुखसाई अपार्टमेन्ट, तळमजला, कोळशेवाडी, कल्याण पुर्व ठाणे ,कोळसेवाडी ,ठाणे शहर,महाराष्ट्र,भारत

(i) **Occupation (व्यवसाय):**

(j) **Phone number (फोन नं.):** **Mobile (मोबाइल नं.): 91-9769418273**

7. **Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (माहीत असलेल्या /संशयीत/अनोळखी आरोपीचा संपूर्ण पत्ता):**

S.No. (अ.क्र.)	Name (नाव)	Alias (उर्फनाव)	Relative's Name (नातेवाईकाचे नाव)	Present Address (वर्तमान पत्ता)
1	संदीप सुरेश बोराडे			1. नं 301,लोकग्राम, पब्लीक स्कुल जवळ, तिसरा मजला, भिमा हाऊसिंग सोसा, कल्याण पुर्व,कोळसेवाडी ,ठाणे शहर, महाराष्ट्र,भारत

8. **Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (तक्रारदार/माहिती देणा-याकडून तक्रार करण्यातील विलंबाची कारणे):**

9. **Particulars of properties of interest (संबंधीत मालमत्तेचा तपशील):**

S.No. (अ.क्र.)	Property Category (मालमत्ता वर्ग)	Property Type (मालमत्ता प्रकार)	Description (वर्णन)	Value(In Rs/-) (मुल्य (रू. मध्ये))
1	नाणे आणि चलन	भारतीय- रुपया	1000/रूपये	1,000.00

10 **Total value of property (In Rs/-)-(चोरीस गेलेल्या मालमत्तेचे एकूण मुल्य (रू. मध्ये)):** 1,000.00

11 **Inquest Report / U.D. case No., if any (इन्क्वेस्ट अहवाल/ अकस्मात मृत्यू प्रकरण क्र.,जर असल्यास)):**

S.No. (अ.क्र.)	UIDB Number (यु.आय.डी.बी.क्र.)

12 **First Information contents (प्रथम खबर हकीकत):**

लाचलुचपत प्रतिबंध कायदा सन 1988 चे क (संशोधन कायदा सन 2018 चे कलम 7 प्रमाणे) मी, कृपानाथ सुगवंत सिंह, वय 47 वर्ष, रा.ठी. सुखसाई अर्पाटमेन्ट, तळमजला,रूम नं. 3 व 4, सहारा बंगला समोर, चिंचपाडा गाव, कोळशेवाडी, कल्याण पुर्व ठाणे मोबाईल क्र- 9769418273 समक्ष हजर राहून फिर्यादि देतो की, मी वरील प्रमाणे असून वरील नमुद पत्त्यावर माझे आई वडील पत्नी सौ. पुष्पा, सासरे व दोन मुलासमवेत गेल्या 40 वर्षापासुन राहत आहे. तसेच माझे कोळसेवाडी, कल्याण येथे सुगवंत सिंह तबेला कृपानाथ नावाचे दुधाची डेअरी असून मी त्यावर माझा व माझे परिवाराचा उदरनिर्वाह करतो. माझे व माझा छोटा भाऊ आशिष असे दोघांचे एकच लाईट मिटर आहे. सदर लाईटचे बिल भरण्यावरून माझे व माझा भाऊ आशिष यांचेमध्ये दिनांक 17/08/2019 रोजी भांडण झाले होते. त्याच दिवशी माझा भाऊ आशिष याने कोळशेवाडी पोलीस ठाण्यात माझे विरूध्द एन.सी. दाखल केली होती. सदर एन. सी. च्या अनुषंगाने श्री. बोराडे साहेबांनी मला पोलीस ठाण्यात बोलावून घेतले होते व मला तसेच माझा मुलगा कु.धनंजय याला 5 तास पोलीस ठाण्यात बसवून ठेवुन कारवाई न करण्याकरीता व मदत करण्याकरीता श्री. बोराडे साहेबांनी माझेकडे 20,000/- रूपये लाचेच्या रक्कमेची मागणी केली परंतु मी त्यावेळी बोराडे साहेबाना माझे कडे इतके पैसे नसल्याचे सांगितले व पैसे कमी करण्याकरीता सांगितले असता तडजोडीअंती 10,000/- रूपयाची मागणी केली. त्याअनुशंगाने मी बोराडे साहेबांना 9000/- रूपये दिलेले आहे. परंतु तरी देखिल उर्वरीत 1000/- रूपया करीता श्री. बोराडे साहेबांनी माझेकडे वारंवार पैशाची मागणी केलेली आहे. परंतु मला श्री. बोराडे साहेबाना लाच देण्याची इच्छा नसल्याने मी त्यांचे विरुध्द कारवाई होणेसाठी अँन्टी करप्शन ब्युरो ठाणे येथे माझे स्वहस्ताक्षरात दि.20/8/2019 रोजी लेखी तक्रार दिली. दिनांक 21/08/2019 रोजी माझी तब्येत बरी नसल्याने श्री. बोराडे साहेबाना संपर्क करून शकलो नाही. दिनांक 22/08/2019 रोजी श्री. बोराडे साहेब हे मला सकाळी 08.00 वा. भेटले. त्यावेळी त्यांनी पुन्हा माझेकडे लाचेच्या रक्कमेची मागणी करून दुपारी 2.00 वा.पर्यत भेटण्याकरीता ये असे म्हणुन मला नाईट ड्युटी आहे असे सांगितले. त्याप्रमाणे मी दिनांक 22/08/2019 रोजी पंच साक्षीदार यांचे समवेत लोकसेवक श्री. बोराडे साहेब यांना भेटण्याकरीता दुपारी 2.00 वा.चे सुमारास कोळसेवाडी पोलीस ठाण्यात गेलो असता श्री. बोराडे साहेब भेटले नाहीत. त्यानंतर मी साहेबाना फोनवर संपर्क साधला असता श्री. बोराडे साहेबानी फोन उचलला नाही. त्यावेळी मी पोउपअधी. श्री. चांदेकर यांना श्री. बोराडे साहेब यांना नाईट ड्युटी असल्याने ते रात्रौ 9.00 वा.भेटतील असे सांगीतले. त्यावेळी पोउपअधी/श्री चांदेकर, एसीबी, ठाणे यांनी पुन्हा रात्रौ 09.00 च्या सुमारास बोराडे साहेबांना भेटण्याकरीता येवू असे सांगून अँन्टी करप्शन ब्युरो, ठाणे कार्यालयात परत गेलो. त्यानंतर ठरल्याप्रमाणे मी, पोउपअधी

Scanned by CamScanner

वरील प्रमाणे श्री.बोराडे यांनी मला मदत करण्याकरीता व माझेवर कारवाई न करण्याकरीता लाचेच्या रक्कमेची मागणी केल्याचे निष्पन्न झाले. परंतु लाचेची रक्कम उदया सकाळी ०९.०० वाजता घेवून येणे बाबत श्री. बोराडे यांनी सांगितल्याप्रमाणे पोउपअधी. श्री. चांदेकर यांनी पुढील सापळा कारवाई ही दिनांक २३/८/२०१९ रोजी सकाळी करण्याचे ठरविले. त्याप्रमाणे आज दिनांक २३/८/२०१९ रोजी पंचा समक्ष सापळा पुर्व कारवाई करून लाचेच्या रक्कमेस अॅन्थ्रासिन पावडर लावुन डिजिटल व्हॉईस रेकॉडरसह मी कोळसेवाडी पोलीस ठाण्यातील अधिकारी कक्षात श्री. बोराडे याना भेटलो असता श्री. बोराडे साहेबानी माझेकडे मागणी केलेली लाचेची रक्कम इशा—याने त्यांचे कक्षातील टेबलाच्या ड्राव्हरमध्ये ठेवण्यास सांगितली. त्याप्रमाणे मी १,०००/— रुपये लाचेची रक्कम श्री. बोराडे यांचे सांगणेप्रमाणे त्यांचे टेबलाचे ड्राव्हरमध्ये ठेवली व ठरल्याप्रमाणे सापळा पथकास पुर्व नियोजित इशारा केला असता सापळा पथकाने श्री. बोराडे याना त्यांचे अधिकारी कक्षात ०९.०० वाजता पंचासमक्ष पकडले आहे. सदर बाबत तसा सविस्तर पंचनामा करण्यात आलेला आहे.

तरी यातील लोकसेवक श्री.संदीप सुरेश बोराडे, वय. ३४ वर्षे, सहा पोलीस निरीक्षक, नेम. कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन, जिल्हा—ठाणे राहणार—रु.नं. ३०१, तिसरा मजला, भिमा हाऊसिंग सोसायटी, लोकग्राम, पब्लीक स्कुल जवळ, कल्याण (पुर्व) यांनी त्याना लोकसेवक या नात्याने मिळालेल्या पदाचा व अधिकाराचा दुरुपयोग करुन माझेविरुध्द दाखल असलेल्या एन.सी. मध्ये मदत करण्याकरीता व कारवाई न करण्याकरीता मला पोलीस ठाण्यात बोलावून माझ्याकडे २०,०००/— रुपये लाचेची मागणी करुन तडजोडअंती १०,०००/—रूपये स्विकारण्याचे मान्य करून त्यापैकी ९०००/—रूपये यापुर्वीच स्विकारून ऊर्वरीत १०००/—रूपये लाचेच्या रक्कमेची वारंवार माझेकडे मागणी करुन दिनांक २३/०८/२०१९ रोजी सकाळी ०९. ०० वा. कोळसेवाडी पो.ठाण्यातील अधिकारी कक्षात १,०००/रुपये लाचेची रक्कम माझेकडुन स्विकारून स्वत:चा आर्थिक फायदा करून घेतला. म्हणून माझी लोकसेवक श्री. संदीप सुरेश बोराडे, सहा.पोलीस निरीक्षक, नेमणूक—कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन, ठाणे शहर यांचे विरुध्द माझी फिर्याद आहे.

माझी फिर्याद मराठीत लॅपटॉपवर टंकलिखित करण्यात आली असून ती मला हिंदीत समजावून सांगितलेली आहे. ती मी सांगितल्याप्रमाणे बरोबर व खरी आहे.

समक्ष

ही फिर्याद लिहून दिली
[signature]

(शशिकांत चांदेकर)
पोलीस उप अधीक्षक,
अॅन्टी करप्शन ब्युरो,ठाणे.

Scanned by CamScanner

श्री. चांदेकर, पडताळणी पथकातील कर्मचारी व पंच असे आम्ही विठठलवाडी एस.टी डेपो येथे रात्रौ 08.15 वाजता भेटलो. मी दिलेल्या तक्रारीच्या अनुषंगाने पंचासोबत पडताळणी कारवाई करीता कोळशेवाडी पोलीस स्टेशन येथे येवुन श्री. बोराडे साहेब यांची भेट घेतली त्यावेळी त्यांचेशी झालेल्या चर्चेत त्यांनी माझ्याकडे उरलेल्या 1,000/-(एक हजार) रुपयांच्या लाचेच्या रक्कमेची मागणी केली. वरील प्रमाणे श्री.बोराडे यांनी मला मदत करण्याकरीता व माझेवर कारवाई न करण्याकरीता लाचेच्या रक्कमेची मागणी केल्याचे निष्पन्न झाले. परंतु लाचेची रक्कम उदया सकाळी 09.00 वाजता घेवून येणे बाबत श्री. बोराडे यांनी सांगितल्याप्रमाणे पोउपअधी. श्री. चांदेकर यांनी पुढील सापळा कारवाई ही दिनांक 23/8/2019 रोजी सकाळी करण्याचे ठरविले. त्याप्रमाणे आज दिनांक 23/8/2019 रोजी पंचा समक्ष सापळा पुर्व कारवाई करून लाचेच्या रक्कमेस अँन्थ्रासिन पावडर लावुन डिजिटल व्हाईस रेकडरसह मी कोळसेवाडी पोलीस ठाण्यातील अधिकारी कक्षात श्री. बोराडे याना भेटलो असता श्री. बोराडे साहेबानी माझेकडे मागणी केलेली लाचेची रक्कम इशा-याने त्यांचे कक्षातील टेबलाच्या ड्राव्हरमध्ये ठेवण्यास सांगितली. त्याप्रमाणे मी 1,000/- रुपये लाचेची रक्कम श्री. बोराडे यांचे सांगणेप्रमाणे त्यांचे टेबलाचे ड्राव्हरमध्ये ठेवली व ठरल्याप्रमाणे सापळा पथकास पुर्व नियोजित इशारा केला असता सापळा पथकाने श्री. बोराडे याना त्यांचे अधिकारी कक्षात 09.00 वाजता पंचासमक्ष पकडले आहे. सदर बाबत तसा सविस्तर पंचनामा करण्यात आलेला आहे. तरी यातील लोकसेवक श्री.संदीप सुरेश बोराडे, वय. 34 वर्षे, सहा पोलीस निरीक्षक, नेम. कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन, जिल्हा-ठाणे राहणार-रु.नं. 301, तिसरा मजला, भिमा हाऊसिंग सोसायटी, लोकग्राम, पब्लीक स्कुल जवळ, कल्याण (पुर्व) यांनी त्याना लोकसेवक या नात्याने मिळालेल्या पदाचा व अधिकाराचा दुरुपयोग करुन माझेविरुध्द दाखल असलेल्या एन.सी. मध्ये मदत करण्याकरीता व कारवाई न करण्याकरीता मला पोलीस ठाण्यात बोलावून माझ्याकडे 20,000/- रुपये लाचेची मागणी करुन तडजोडअंती 10,000/-रूपये स्विकारण्याचे मान्य करून त्यापैकी 9000/-रूपये यापुर्वीच स्विकारून ऊर्वरीत 1000/-रूपये लाचेच्या रक्कमेची वारंवार माझेकडे मागणी करुन दिनांक 23/08/2019 रोजी सकाळी 09. 00 वा. कोळसेवाडी पो.ठाण्यातील अधिकारी कक्षात 1,000/रुपये लाचेची रक्कम माझेकडुन स्विकारून स्वतःचा आर्थिक फायदा करून घेतला. म्हणून माझी लोकसेवक श्री. संदीप सुरेश बोराडे, सहा.पोलीस निरीक्षक, नेमणूक-कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन, ठाणे शहर यांचे विरुध्द माझी फिर्याद आहे. माझी फिर्याद मराठीत लपटपवर टंकलिखित करण्यात आली असून ती मला हिंदीत समजावून सांगितलेली आहे. ती मी सांगितल्याप्रमाणे बरोबर व खरी आहे. दाखल पोहवा/5422 मानेतपास पोलीस उप अधिक्षक शशिकांत चांदेकर ला.लु.प्र.ब्युरो, ठाणे

13.Action **Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at**
(केलेली कारवाईः बाब क्र.२ मध्ये नमूद केलेल्या कलमान्वये वरील अहवालावरून अपराध घडल्याचे.)

(1) Registered the case and took up the investigation: (प्रकरण नोंदविले आणि तपासाचे काम हाती घेतले): SHAHURAO BHAUSAHEB SALAVE(I (Inspector)) / 1234 **or** (किंवा)

(2) Directed (Name of I.O.) (तपास अधिका-याचे नाव):
Rank (पद):
No.(क्र.): **to take up the Investigation** (ला तपास करण्याचे अधिकार दिले) **or** (किंवा)

(3) Refused investigation due to (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला):

or (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला)

(4) Transferred to P.S.(गुन्हा दुसरीकडे पाठविला असल्यास त्या पोलीस ठाण्याचे नाव):
District (जिल्हा):
on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / informant,admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (प्रथम खबर तक्रारदाराला/खबरीला वाचून दाखविली, बरोबर नोंदविली असल्याचे त्याने मान्य केले आणि तक्रारदाराला/खबरीला खबरीची प्रत मोफत दिली.)

R.O.A.C.(आर. ओ .ए .सी.)

14.Signature/Thumb impression of the complainant / informant.(तक्रारदाराची/खबर देणा-याची सही/अंगठा):

कृपानाथ [signature]

15.Date and time of dispatch to the court (न्यायालयात पाठवल्याची तारीख व वेळ):

Signature of Officer in charge, Police Station (ठाणे प्रभारी अधिका-याची सही)
Name(नाव): SHAHURAO BHAUSAHEB SAL/
Rank(पद): I (Inspector)
No.(सं.): 1234

(Stamp: पोलीस निरीक्षक कोळसेवाडी पोलीस ठाणे, कल्याण (पूर्व) जि.ठाणे; वरिष्ठ पोलीस निरीक्षक, कोळसेवाडी पोलीस स्टेशन, कल्याण (पूर्व))

Scanned by CamScanner

Attachment to item 7 of First Information Report (प्रथम खबरीतील मुद्दा क्र. ७ ला जोडपत्र):
Physical features, deformities and other details of the suspect/accused: (If known / (संशयीत/आरोपीचे (माहित असलेल्या/पाहिलेल्या) शारीरिक वैशिष्ट्ये, व्यंग आणि इतर तपशील))

S.No.(अ.क्र.)	Sex (लिंग)	Date/Year of Birth (जन्म	Build (बांधा)	Height (cms.) (उंची	Complexion (रंग)	Identification Mark(s) (ओळखीच्या खुणा)
1	2	3	4	5	6	7
1	पुरुष					चेचक के दाग: NO

Deformities/ Peculiarities	Teeth (दात)	Hair (केस)	Eyes (डोळे)	Habit(s) (सवयी)	Dress Habit(s) (पोषाखाच्या सवयी)
8	9	10	11	12	13

Language /Dialect (भाषा/बोलीभाषा)	Place Of (का स्थान)					Others (इतर)
	Burn Mark	Leucoderma (कोड)	Mole (तिळ)	Scar (व्रण)	Tattoo (गोदण)	
14	15	16	17	18	19	20

These fields will be entered only if complainant/informant gives any one or more particulars about the suspect/accused.
(जर तक्रारदार/माहिती देणा-याने संशयीत/आरोपीविषयी एक किंवा त्यापेक्षा अधिक तपशील दिल्यास फक्त यातील रकान्यांची नोंद घेतली जाईल.)

Scanned by CamScanner